

Zmluva o dodaní tovaru a poskytnutí služieb

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

medzi

Objednávateľ:

Názov: **Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky**
 Sídlo : Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica
 IČO : 17058520
 DIČ: 2021526188
 IČ DPH: SK2021526188
 Bankové spojenie : Štátna pokladnica
 Číslo účtu: 7000435823/8180
 Zastúpený: Ing. Milan Boroš, riaditeľ

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Dodávateľ:

Obchodné meno: **DAPHNE - Inštitút aplikovanej ekológie, občianske združenie**
 Sídlo : Podunajská 24
 921 06 Bratislava
 IČO : 30 814 081
 Zápis: zapísaný v Registri občianskych združení vedenom MV SR,
 VVS/1-900/90-12768
 DIČ: 2020912157
 Bankové spojenie : Tatra Banka, a.s.
 Číslo účtu: 2667455010/1100
 Zastúpený: Mgr. Viera Šefferová Stanová, PhD., štatutárny zástupca

(ďalej len „dodávateľ“)

Článok I. Predmet zmluvy

1. Dodávateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje, že objednávateľovi dodá tovar – ekovýchovné pomôcky (ďalej len „tovar“) a zabezpečí 16 jednodňových školení pre vybraných zamestnancov objednávateľa zameraných na používanie dodaného tovaru a jedno dvojdnové školenie určené pre ekovýchovných pracovníkov z Karpatských krajín doporučených prostredníctvom národných kontaktných osôb Karpatskej iniciatívy pre mokrade, zamerané na používanie dodaného tovaru (ďalej len „školenia“)
2. Podrobná špecifikácia tovaru a školení uvedených v článku I. ods. 1 tejto zmluvy je obsahom prílohy č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Za riadne a včas dodaný tovar a zabezpečenie školení sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť dodávateľovi cenu vo výške a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.

4. Predmet zmluvy je realizovaný v rámci projektu zo Švajčiarskeho finančného mechanizmu č. 1551/2011 „Rozvoj ochrany prírody a chránených území v slovenských Karpatoch“ a z Karpatskej iniciatívy pre mokrade, ktorá je regionálnou iniciatívou Ramsarského dohovoru.

Článok II.

Čas plnenia a miesto plnenia

1. Tovar uvedený v článku I. ods. 1 a ods. 2 tejto zmluvy sa dodávateľ zaväzuje dodať objednávateľovi najneskôr do 2 mesiacov odo dňa uzavretia tejto zmluvy.
2. Tovar uvedený v článku I. ods. 1 a ods. 2 tejto zmluvy sa považuje za riadne odovzdaný dňom podpisu preberacieho protokolu objednávateľ bez výhrad.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že miestom dodania tovaru špecifikovaného v článku I. ods. 1 a 2 tejto zmluvy bude sídlo objednávateľa uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
4. Objednávateľ sa zaväzuje prevziať riadne dodaný tovar alebo jeho časť aj pred dohodnutým termínom odovzdania tovaru dohodnutým v článku II. ods. 1 a ods. 2 tejto zmluvy podľa podmienok uvedených v čl. V. ods. 4 tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že miesta a termíny konania školení uvedených v článku I. ods. 1 a ods. 2 tejto zmluvy budú upresnené, a to bez zbytočného odkladu po uzavretí tejto zmluvy, a to na základe dohody zmluvných strán.

Článok III.

Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ dodá tovar a zabezpečí školenia v súlade s jeho cenovou ponukou, pričom táto cenová ponuka tvorí ako príloha č. 2 neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Dodávateľ nie je platca DPH.
2. Celková cena tovaru a školení je zmluvnými stranami dohodnutá ako cena konečná, a to vo výške **30.200,-EUR** (slovom: tridsaťtisícdivesto Eur) v zmysle cenovej ponuky.
Celková cena pozostáva z:
 - 1) ceny za dodanie tovaru a to vo výške 22 000,-EUR (slovom: dvadsaťdvatisíc eur),
 - 2) ceny za zabezpečenie 16 jednodňových školení vo výške 1.200,- EUR (slovom: tisícdivesto eur)
 - 3) ceny na zabezpečenie 1 dvojdnového školenia vo výške 7.000,- Eur (slovom: sedemtisíc Eur)Položky 1 a 2 budú uhradené z projektu „Rozvoj ochrany prírody a chránených území v slovenských Karpatoch“. Položka 3 bude uhradená z Karpatskej iniciatívy pre Mokrade.
3. V cene dohodnutej v článku III. ods. 1 tejto zmluvy sú zahrnuté všetky náklady dodávateľa na dodanie tovaru, zabezpečenie školení, ako aj dane, poplatky, clo a náklady dodávateľa na dopravu tovaru do miesta dodania dohodnutého v článku II. ods. 3 tejto zmluvy.
4. Cena tovaru je stanovená ako cena maximálna, platí a kryje kvalitatívne, dodacie a platobné podmienky podľa tejto zmluvy. Fakturovanie služieb a tovarov, financovaných zo Švajčiarskeho

finančného mechanizmu bude oddelené od fakturovania služieb financovaných z Karpatskej iniciatívy pre mokrade.

5. Objednávateľ neposkytne dodávateľovi žiadne zálohové platby na dodanie tovaru a zabezpečenie školení.
6. Alikvotnú časť dohodnutej ceny uhradí objednávateľ dodávateľovi na základe faktúry, ktorú dodávateľ vystaví objednávateľovi najneskôr do 14 dní po podpise preberacieho protokolu o dodaní tovaru objednávateľom bez výhrad. Cenu za zabezpečenie 16 jednodňových školení objednávateľ uhradí dodávateľovi na základe faktúry, ktorú dodávateľ vystaví objednávateľovi najneskôr do 14 dní odo dňa konania posledného školenia, ktoré bolo poskytnuté riadne podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Cenu za zabezpečenie 1 dvojdnového školenia objednávateľ uhradí dodávateľovi na základe faktúry, ktorú dodávateľ vystaví objednávateľovi najneskôr do 14 dní odo dňa konania školenia, ktoré bolo poskytnuté riadne podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Dodávateľ je povinný predložiť objednávateľovi originály faktúr v štyroch vyhotoveniach.
7. Lehota splatnosti dodávateľom vystavených faktúr za riadne a včas dodaný tovar a zabezpečenie školení je 90 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Cenu tovaru a cenu za zabezpečenie školení je objednávateľ povinný uhradiť dodávateľovi na základe doručených faktúr bankovým prevodom na účet dodávateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
8. Faktúra musí mať tieto náležitosti:
 - označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ, IČ DPH,
 - číslo faktúry,
 - deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
 - u faktúr s uplatnením DPH sadzbou DPH v % a výšku v EUR,
 - fakturovanú sumu v EUR,
 - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
 - pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu zhotoviteľa,
 - prílohy v rozsahu a spracované spôsobom, aký predpisuje táto zmluva,
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,
 - názov tovaru v zmysle článku I. tejto zmluvy, za ktoré je faktúra vystavená.Faktúry za dodanie tovaru a zabezpečenie 16 školení musí obsahovať aj:
 - názov projektu: "Rozvoj ochrany prírody a chránených území v Slovenských Karpatoch"
9. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju dodávateľovi na doplnenie, v takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dodávateľ je povinný:
 - a) dodať tovar a zabezpečiť školenia riadne a včas v zmysle podmienok dohodnutých v tejto zmluve,

- b) bezplatne a bez zbytočného odkladu odstrániť v zmysle podmienok dohodnutých v tejto zmluve chyby a nedostatky tovaru alebo poskytnutých služieb zistené v čase dodania, resp. poskytnutia služieb, ako aj po jeho odovzdaní objednávateľovi.
2. Objednávateľ je povinný:
- a) zabezpečiť dodávateľovi potrebnú súčinnosť pri dodaní tovaru a zabezpečení školení,
 - b) zaplatiť dodávateľovi cenu za dodanie tovaru vo výške dohodnutej v článku III. tejto zmluvy a v lehote splatnosti uvedenej na jednotlivých faktúrach doručených objednávateľovi u v zmysle článku III. ods. 6 tejto zmluvy,
 - c) riadne dodaný tovar prevziať preberacím protokolom, v ktorom je povinný uviesť všetky nedostatky, ktoré je možné zistiť bez fyzického preskúšania tovaru v čase jeho prevzatia.

Článok V.

Spôsob odovzdania tovaru

1. Dodávateľ je povinný dodať tovar vo svojom mene, na svoju zodpovednosť, v dohodnutej lehote a s odbornou starostlivosťou.
2. Dodávateľ je povinný vypracovať preberací protokol a predložiť ho objednávateľovi na podpis najneskôr v termíne dohodnutom v článku II. ods. 1 tejto zmluvy.
3. V preberacom protokole zmluvné strany uvedú všetky vady, ktoré je možné zistiť bez fyzického preskúšania tovaru v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Ak má tovar vady, v preberacom protokole zmluvné strany dohodnú lehotu na odstránenie týchto vád, ktoré je dodávateľ povinný odstrániť v takto dohodnutej lehote. Po odstránení vád zmluvné strany spíšu druhý preberací protokol, ktorým dôjde k odovzdaniu tovaru, ak tento nemá v čase jeho preberania vady, ktoré by bránili jeho riadnemu užívaniu.
4. Objednávateľ sa zaväzuje prevziať dodaný tovar uvedený v článku I. tejto zmluvy aj skôr ako v termíne dohodnutom v článku II. ods. 1 tejto zmluvy, ak dodávateľ dodá tovar skôr a písomne vyzve objednávateľa na jeho prevzatie spôsobom dohodnutým v tejto zmluve. Lehota na prevzatie tovaru určená v písomnej výzve dodávateľa pre objednávateľa nemôže byť kratšia ako 5 pracovných dní. Deň prevzatia tovaru určený vo výzve pritom musí byť pracovným dňom, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.

Článok VI.

Vlastnícke právo k tovaru

1. Vlastnícke právo k tovaru špecifikovanému v článku I. ods. 1 a ods. 2 prechádza na objednávateľa jeho riadnym a včasným odovzdaním tovaru objednávateľovi.

Článok VII.

Zodpovednosť za vady a záruka

1. Vadou tovaru sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch tovaru, stanovených v tejto zmluve, technických normách a právnych predpisoch.

2. Dodávateľ zodpovedá za to, že tovar uvedený v článku I. tejto zmluvy je dodaný podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve, a že po dobu 24 mesiacov (záručná doba) bude mať vlastnosti dojednané v tejto zmluve. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebenie spôsobené používaním.
3. Dodávateľ zodpovedá za vady, ktoré má tovar v čase jeho odovzdania objednávateľovi až do skončenia záručnej doby uvedenej v článku VII. ods. 2 a 4 tejto zmluvy.
4. Záručná doba pre dodaný tovar je 24 mesiacov a začína plynúť dňom prevzatia tovaru bez väd objednávateľovi bez výhrad.
5. Dodávateľ je povinný reklamované vady tovaru odstrániť bezplatne a bez zbytočného odkladu. Prácu na odstraňovaní reklamovaných väd je dodávateľ povinný začať do 5 dní od obdržania reklamácie a ukončiť ju bezodkladne, pokiaľ sa zmluvné strany v konkrétnom prípade nedohodnú písomne inak. Termín pre odstránenie vady bude vždy dohodnutý písomne.
6. Oznámenie väd (reklamácia) musí byť vykonané písomne. Reklamáciu je možné vykonať aj e-mailom. Reklamácia musí obsahovať označenie vady, miesta, kde sa vada nachádza, prípadne popis ako sa vada prejavuje.
7. Dodávateľ ďalej zodpovedá za to, že školenia uvedené v článku I. tejto zmluvy budú dodávateľom zabezpečené podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
8. Ak školenia nebudú dodávateľom zabezpečené podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve, vzniká objednávateľovi nárok na odstránenie chybne zabezpečeného školenia a právo na reklamáciu.
9. Objednávateľ je povinný uplatniť nárok na odstránenie chybne poskytnutej služby bezodkladne, a to priamo u dodávateľa, telefonicky alebo e-mailom tak, aby reklamované vady mohli byť bezodkladne odstránené. O uplatnení tohto práva je potrebné urobiť písomný záznam v spolupráci s povereným zástupcom dodávateľa.
10. Dodávateľ sa zaväzuje, že v každom konkrétnom prípade riadne reklamovanú vadu, resp. chybne poskytnutú službu odstráni spôsobom a v termíne dohodnutom v tejto zmluve, ak sa s objednávateľom nedohodnú inak.
11. V prípade, že dodávateľ oznámené (reklamované) vady neodstráni v lehote dohodnutej v tejto zmluve alebo dohodnutej písomne s objednávateľom odlišne od tejto zmluvy, napriek tomu, že ich uznal a objednávateľ vytvoril podmienky na ich odstránenie, má objednávateľ právo odstrániť vady iným spôsobom, a to na náklady dodávateľa.

Článok VIII.

Sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania s dodaním tovaru uvedeného v článku I. tejto zmluvy riadne a včas je dodávateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03% denne z celkovej ceny tovaru uvedenej v článku III., a to za každý, aj začatý deň omeškania dodania tovaru.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania objednávateľa s úhradou príslušnej faktúry za riadne dodaný tovar, je objednávateľ povinný zaplatiť dodávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,03% denne z ceny faktúry, s úhradou ktorej je objednávateľ v omeškaní, a to za každý aj začatý deň omeškania.
3. Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
4. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku, alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala.
5. Vznikom povinnosti ktorejkoľvek zmluvnej strany zaplatiť zmluvnú pokutu ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok druhej zmluvnej strany na náhradu škody, ktorá jej vznikla porušením povinnosti zmluvnej strany a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená. Zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava.

Článok IX. Ukončenie platnosti zmluvy

1. Túto zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán. Dohoda musí byť písomná a musí byť podpísaná obidvomi zmluvnými stranami, inak je neplatná. Zmluva v tomto prípade končí dňom uvedeným v dohode.
2. Zmluvná strana môže od tejto zmluvy odstúpiť za podmienok určených v tejto zmluve.
3. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, ak dodávateľ poruší svoju povinnosť uvedenú v čl. IV ods. 1 tejto zmluvy.

Článok X. Doručovanie

1. Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú:
 - a) poštou,
 - b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
 - c) osobne.
2. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú doporučené na adresu účastníka uvedenú v tejto zmluve. Každý účastník je povinný oznámiť druhému účastníkovi každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch dní odo dňa zmeny sídla.
3. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručeníu a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie.

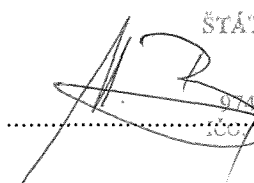
Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručeníu.

4. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu účastníka zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri. Pri takomto doručení platí v celom rozsahu bod 3. tohto článku.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

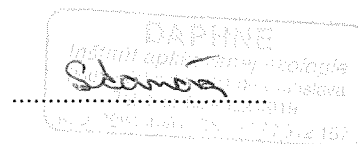
1. V prípade zmeny požiadaviek objednávateľa mimo rámec rozsahu, ceny tovaru a rozsahu a ceny školení dohodnutých v tejto zmluve, prípadne iných podmienok tejto zmluvy, budú tieto zmeny riešené na základe dohody zmluvných strán vo forme písomného dodatku k tejto zmluve.
2. Zmeny a dodatky k tejto zmluve je možné vykonať len formou písomných číslovaných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Akékoľvek spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto zmluvy, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. V prípade ak k vyriešeniu sporu nedôjde vzájomnou dohodou, je ktorákôľvek zo zmluvných strán oprávnená podať návrh na súd na vyriešenie vzniknutého sporu.
4. Zmluvné strany po prečítaní zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom v celom rozsahu, čo potvrdzujú svojimi podpismi. Zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a nebola dojednaná v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok.
5. Táto zmluva, ako aj jej všetky prípadné dodatky, sa vypracúva v šiestich vyhotoveniach, z ktorých dve si ponechá dodávateľ a štyri si ponechá objednávateľ, pričom každý rovnopis má platnosť originálu.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v "Centrálnom registri zmlúv" (<http://www.crz.gov.sk/>).

Za objednávateľa:


ŠTÁTNA OCHRANA PRÍRODY
Slovenskej republiky
Tajovské 28B
97400 BANSKÁ BYSTRICA
IČO: 365520 A/EAL 37204176

Ing. Milan Boroš
riaditeľ ŠOP SR

Za dodávateľa:


DAPHNE
Inštitút aplikovanej ekológie
Stanová
V Bratislave, Slovensko
IČO: 365520 A/EAL 37204176

Mgr. Viera ŠeffEROVÁ StanOVÁ, PhD.
DAPHNE – Inštitút aplikovanej ekológie

V Banskej Bystrici dňa 21.1.2013

V Bratislave dňa 18.1.2013

Prílohy:

Príloha č. 1 – Podrobná špecifikácia tovaru a školení

Príloha č. 2 – Cenová ponuka dodávateľa

Príloha 1

PODROBNÁ ŠPECIFIKÁCIA TOVARU A ŠKOLENÍ

a) Špecifikácia tovaru

Svet Karpát - príručka k environmentálnej výchove pre základné školy. Príručka určená pre učiteľov prírodopisu a biológie. V jednotlivých kapitolách sa okrem teoretického priblíženia tém nachádzajú aj námety aktivít na prácu so žiakmi a pracovné listy. Príručka bola odborné posúdená Štátnym pedagogickým ústavom a na základe posudku získala Odporúčanie Ministerstva školstva SR ako doplnkovej literatúry k vyučovaniu prírodovedných predmetov v základných školách a osemročných gymnáziách.

Citácia: Andrea Kráľovičová, Silvia Herianová (eds.), 2009: Svet Karpát. DAPHNE – Inštitút aplikovanej ekológie, Bratislava, 356 p. Slovenská verzia– ISBN 978-80-89133-17-8, anglická verzia ISBN- 978-80-89133-18-5.

Obálka: zakladač pákový, vonkajší chrbát 5 cm, na dve diery (karizblokova vazba, cca 24,5 x 32 cm), farebná samolepka na obálku - 80 g samolepkový splitov.

Vnútro: 350 strán 1+1 čierna, 28 strán 4+0, 1+1 100 g bezdrevný ofset = spolu 378 stran, farebnosť 4+0, 200 g natieraný lesklý papier A4

Brožúrka Rozmanitosť života v Karpatoch

Brožúrka prináša celkový pohľad na biodiverzitu Karpát a ukazuje, prečo sú Karpaty také výnimočné a unikátne.

Citácia: Andrea Kráľovičová, Martina Badidová, 2009, Rozmanitosť života v Karpatoch. DAPHNE – Inštitút aplikovanej ekológie, Bratislava, 18 p.

Obálka: 200 g natieraný lesklý papier, A5, 4 strany, väzba V1, **tlačový lak lesklý, farebný 4+4**

Vnútro: 150 g natieraný, lesklý papier, A5, 16 strán, falcované, **tlačový lak lesklý, farebný 4+4**

Identifikačné kľúče drevín, lišajníkov a žiab

Identifikačné kľúče patria k príručke Svet Karpát a boli tiež vydané Inštitútom aplikovanej ekológie DAPHNE.

Jedna sada pozostáva z jednotarného malého (jeden alebo dva) a 1 obojstranného veľkého kruhu podľa typu (viď. nižšie). Malý kruh priemeru 116 mm, farebnosť 4+0, veľký kruh priemeru 180 mm, farebnosť 4+4, 300 g natieraný lesklý papier 300 mg,

V každom malom kruhu sa vysekáva aj výrez, jazýček a dierka na nit, v každom veľkom kruhu sa vysekáva dierka na nit.

Identifikačné kľúče Dreviny 1 - vysekávanie

jeden malý jednostranný a 1 veľký obojstranný, obojstranne zalamované, 300 mg, farebné

Identifikačné kľúče Dreviny 2 - vysekávanie

jeden malý jednostranný a 1 veľký obojstranný, obojstranne zalamované, 300 mg, farebné

Identifikačné kľúče Dreviny 3 - vysekávanie

jeden malý jednostranný a 1 veľký obojstranný, obojstranne zalamované, 300 mg, farebné

Identifikačné kľúče bylinky - vysekávanie

jeden malý jednostranný a 1 veľký obojstranný, obojstranne zalamované, 300 mg, farebné

Identifikačné kľúče žaby - vysekávanie

dva malé jednostranné a 1 veľký obojstranný, obojstranne zalamované, 300 mg, farebné

Názov publikácie	Počet kusov
Svet Karpát v slovenskom jazyku	970
Svet Karpát v anglickom jazyku	30
Brožúrka Rozmanitosť života v Karpatoch	5000
Identifikačný kľúč dreviny 1 - listnaté a ihličnaté stromy Karpát	300
Identifikačný kľúč dreviny 2 - listnaté stromy Karpát	300
Identifikačný kľúč dreviny 3 - listnaté stromy a kry Karpát	300
Identifikačný kľúč lišajníkov Karpát	300
Identifikačný kľúč žiab Karpát	300

b) Špecifikácia školení

1) Jednodňové školenia

Školiace semináre pre zamestnancov Štátnej ochrany prírody SR zabezpečujúcich environmentálnu výchovu na vybraných organizačných jednotkách a pre učiteľov základných a stredných škôl pre používanie vyššie vyšpecifikovaných edukačných pomôcok.

Počet školení: 16

Počet dní školenia: 1

Termín konania školení : 2012, 2013

Miesto: bude upresnené objednávateľom, ktorý zabezpečí rokovacie miestnosti vrátane techniky

Počet účastníkov: cca 15

Občerstvenie pre účastníkov počas seminára: 1x coffee break,

2) Dvojdňové školenie

Zabezpečenie odborného školenia pre 15 ekovýchovných pracovníkov z Karpatských krajín zamerané na používanie vyššie vyšpecifikovaných edukačných pomôcok. Aktivita je financovaná z Karpatskej iniciatívy pre mokrade.

Počet školení: 1

Počet dní: 2

Termín konania školenia: 2013

Počet účastníkov: 15

Ubytovanie pre 15 účastníkov: 3 noci

Strava pre 15 účastníkov: v deň príchodu večera, počas 2 dní školenia plná penzia a v deň odchodu raňajky

Občerstvenie pre 15 účastníkov školenia počas seminára: 4 x coffee break

Zabezpečenie rokovacej miestnosti vrátane techniky (plátno, dataprojektor, notebook): počas 2 dní školenia

Zákazka sa týka projektu a/alebo programu financovaného z programu švajčiarsko – slovenskej spolupráce (bod a, b.1) a Karpatskej iniciatívy pre mokrade (bod b.2).

Švajčiarsky finančný mechanizmus:

Kód 05090001 Rozvoj ochrany prírody a chránených území v slovenských Karpatoch

Zmluva o realizácii projektu č. 1551/2011 zo dňa 3.10.2011, č.: ŠOP SR/228/2011

Príloha 2

Cenová ponuka dodávateľa

Názov publikácie	Počet kusov	Jednotková cena v Eur	Cena v Eur
Svet Karpát v slovenskom jazyku	970	16,50	16005
Svet Karpát v anglickom jazyku	30	16,50	495
Brožúrka Rozmanitosť života v Karpatoch	5000	0,50	2500
Identifikačný kľúč dreviny 1 - listnaté a ihličnaté stromy Karpát	300	2,00	600
Identifikačný kľúč dreviny 2 - listnaté stromy Karpát	300	2,00	600
Identifikačný kľúč dreviny 3 - listnaté stromy a kry Karpát	300	2,00	600
Identifikačný kľúč lišajníkov Karpát	300	2,00	600
Identifikačný kľúč žiab Karpát	300	2,00	600
Realizácia 1 dňových školení	16	75,00	1200
Realizácia 2 dňového školenia	1	7000,00	7000
Cena spolu			30200

Predávajúci nie je platca DPH a cena je konečná.